

luego le sigue la dedicatoria al Excmo. Sr. D. Joseph Moñino conde de Floridablanca.

Del contenido de ella se deduce que el libro que le sigue fué traducido de órden del sábio ministro de Carlos III, gran patrocinador de las Artes y Ciencias útiles al Estado, pero mas singularmente de la Botánica, como lo demuestran las siguientes frases:

«Pero donde mas brillan estas sublimes ideas de V. E. es en el favor y estimacion con que distingue la Botánica, por ser ciencia que á ninguna cede en las muchas utilidades que proporciona al público, ya sea por los conocimientos prácticos que suministra para la conservacion y restablecimiento de la salud, sin cuyo bien todos los demás son inútiles, ó ya en los usos económicos, enriqueciendo las artes, manufacturas y comercio con ingeniosas aplicaciones de diferentes especies que comprehende el Reyno vegetal.»

En la RAZON DE LA OBRA, que sigue á la dedicatoria, espone los objetos de la Botánica que son conocer las especies vegetales y averiguar sus propiedades.

«El estudio de las plantas, dice, nos conduce tambien al conocimiento de los admirables fenómenos que en ellas nos presenta la naturaleza, manifestando que el primer motivo de su creacion fué obligarnos á contemplar los maravillosos atributos del Criador, mayormente su *infinita bondad* hácia el género humano; habiéndolas criado todas para su conservacion y para remedio de sus dolencias y necesidades.»

«Pero no podemos gozar de esta felicidad; sino la procuramos por medio del trabajo y aplicacion de la Botánica. Es necesario tener una idea verdadera de las plantas, antes de hacer uso de ellas.»

Explica las piadosas intenciones del Augusto *Monarca* Carlos III con el establecimiento del nuevo real jardin botánico y la complacencia que por su propia parte sintió al recibir el encargo de traducir y esplicar la parte práctica de Linneo.

Espone lo que hay que entender por especie, variedad y género; indica los varios sistemas botánicos, esplicando luego los principios del sistema sexual de Linneo, que sirve de base á toda la obra, que, como ya hemos dicho, desenvuelve la descripcion y clasificacion de las especies entonces conocidas en nueve abultados tomos.

La enumeracion de las propiedades de las plantas es un trabajo tan completo como lo permitía la época en que fué escrito y tiene de recomendable para nosotros que están citadas las localidades catalanas donde crecen las especies y el nombre vulgar catalan que reciben en nuestro país.